
AUTHORIZED TRANSLATION



**MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF
THE REPUBLIC OF INDONESIA
NUMBER 25/M-DAG/PER/5/2014**

CONCERNING

**DETERMINATION OF THE FARMER STANDARD PRICE FOR PLANTATION
WHITE SUGAR OF 2014**

UPON GRACE OF THE ONLY GOD

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

- Considering :
- a. that based on the provision of Article 7 paragraph (5) of the Minister of Trade and Industry Number 527/MPP/Kep/9/2004 concerning Provision of Sugar Import, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Trade Number 19/M-DAG/PER/5/2008;
 - b. that in view of the Letter of the Minister of Agriculture as Chairman of the Indonesian Sugar Council Number 72/PP.240/M/3/2013 dated 20 March 2014 regarding Proposal of the Farmer Standard Price Amount for Farmer Sugar of 2014 and the coordination meeting

between agencies/ institutions and related associations;

- c. that based on the considerations as meant in letter a and letter b, it is necessary to determine the Regulation of the Minister of Trade concerning the determination of the Farmer Standard Price for Plantation White Sugar of 2014.

In view of

- : 1. Law Number 39 of 2008 concerning State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 166, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4915);
- 2. Law Number 18 of 2012 concerning Food (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2012 Number 227, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5360);
- 3. Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 45, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5512);
- 4. Government Regulation Number 68 of 2002 concerning Food Security (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2002 Number 142, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4254);
- 5. Presidential Decree Number 57 of 2004 concerning Determination of Sugar as Commodity under Control;
- 6. Presidential Decree Number 84/P of 2009 concerning Formation of the United Indonesia Cabinet II, as has been amended several times and latest with the

Presidential Decree Number 8 P of 2014;

7. Presidential Regulation Number 47 of 2009 concerning Formation and Organization of the State Ministry, as has been amended several times and latest with the Presidential Regulation Number 13 of 2014 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 24);
8. Presidential Regulation Number 24 of 2010 concerning the Position, Duties and Functions of the State Ministry and the Organization Structure, Duties and Functions of Echelon I of the State Ministry, as has been amended several times and latest with the Presidential Regulation Number 14 of 2014 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 25);
9. Decree of the Minister of Trade and Industry Number 527/MPP/Kep/9/2004 concerning the Provision of Sugar Import, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Trade Number 19/M-DAG/PER/5/2008;
10. Regulation of the Minister of Trade Number 31/M-DAG/PER/7/2010 concerning the Organization and Work Procedure of the Ministry of Trade as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 57/M-DAG/PER/8/2012.

HAS DECREED:

To enact: **THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE CONCERNING DETERMINATION OF THE FARMER STANDARD PRICE FOR PLANTATION WHITE SUGAR OF 2014.**

Article 1

The meaning of the following in this Regulation of the Minister is as follows:

1. Plantation White Sugar is sugar that can be consumed directly without further processing, which is included in Tariff Post/HS 1701.91.00.00 and 1701.99.90.00.
2. Farmer Standard Price, hereinafter abbreviated HPP, is the price standard of Plantation White Sugar at the farmer level.
3. Minister is the minister who organizes the administration affairs in the trade sector.

Article 2

- (1) The Farmer Standard Price (HPP) of Plantation White Sugar is determined Rp. 8,250/kg (eight thousand two hundred fifty rupiah per kilogram).
- (2) The Farmer Standard Price (HPP) of Plantation White Sugar, as meant in paragraph (1), commences effective as of the effective date of this Regulation of the Minister until the milling season of the following year.

Article 3

In case the validity period of the Farmer Standard Price (HPP) of Plantation White Sugar based on this Regulation of the Minister has expired and the new Farmer Standard Price (HPP) of Plantation White Sugar has not been determined yet, then the Farmer Standard Price (HPP) in this Regulation of the Minister remains effective.

Article 4

At the time this Regulation of the Minister commences effective, the Regulation of the Minister of Trade Number 27/M-DAG/PER/6/2013 concerning Determination of the Farmer Standard Price of Plantation White Sugar of 2013 is withdrawn and declared not applicable.

Article 5

This Regulation of the Minister commences effective on the date of its enactment.

So that it is known by everyone, the enactment of this [Regulation of the Minister is instructed with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Enacted in Jakarta

On : May 5, 2014

**MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

signed

MUHAMMAD LUTFI

This copy conforms to the original.

Secretariat General
Ministry of Trade of the
Republic of Indonesia
Head of Legal Bureau,
signed and sealed
Tulus Budhianto

Translated from Indonesian Language
Jakarta, May 25, 2015
Authorized and Sworn Translator,

FIKRI SAID OBED